

Escuela: CENS Pocito

Docente: Ana Melisa Moll

Nivel: adultos

Turno: Noche

Curso: 2°

DIVISIÓN: 3 era

Área Curricular: Lengua

Título de la propuesta: El Castellano, nuestra lengua.

Guía 2

Objetivos:

- Conocer la historia de nuestra lengua.
- Reconocer las etapas de la formación de nuestra lengua.

Hola chicos, como vimos en la guía anterior los idiomas son organismos vivos que han variado a través del tiempo en la medida en que los hablantes sienten nuevas necesidades de comunicación. Así ha ocurrido y ocurre con el castellano o español, nuestra herramienta de comunicación. Ahora, estudiaremos las diversas etapas de su formación.

Para conocer el lugar de origen de nuestro idioma debemos trasladarnos al continente europeo, más precisamente, a la península ibérica muchos siglos atrás en el tiempo, aproximadamente al siglo III a.c



Península ibérica en la Actualidad

- Etapa prerrománica: de esta etapa sólo se conservan algunos nombres geográficos y algunos sufijos como :
 - -iego: labriego, andariego, etc; -asco, -asca: peñasco, borrasca, etc.
 - -arro, -erro, -orro, -urro: pizarra, cerro, guijarro.
 - -az, ez, iz, oz, uz para los apellidos patronímicos: Ordaz, Pérez, Muñiz, Muñoz, Ferruz.

Antes de la invasión romana (siglo III antes de Cristo) la península ibérica estaba ocupada por varios pueblos que dejaron huellas en nuestro idioma: iberos, celtas, vascos ligures, griegos, cartagineses y los fenicios que llamaron a España, Hispania. De estas lenguas sólo perduró el **vascuence**.

- Periodo de romanización (siglos III a. C a s.V)

Con la llegada de los romanos en el 218 a.C, la península ibérica pasó a integrar la Romania, es decir, el conjunto de pueblos dominados por Roma.

Con los conquistadores llegó a España una cultura superior, la cultura grecolatina y una nueva lengua, el latín vulgar. La necesidad de comunicarse entre conquistadores y conquistados determinó que, con el correr del tiempo, las lenguas que hasta entonces se hablaban en la península fueran relegadas al ámbito familiar, y se adoptara el latín vulgar, idioma rico y común a todo el imperio. La región vasca fue la única que conservó su propia lengua.

Además del latín vulgar había un latín culto, literario, que era escrito y usado solamente por los escritores. El latín vulgar era la lengua del pueblo y los conquistadores lo implantaron en todas las tierras que abarcaba el extenso territorio.



- Invasión de los bárbaros: caída del imperio

Mientras el imperio romano se mantuvo intacto y poderoso, a su unidad política correspondió la unidad lingüística. Pero, en el siglo V después de Cristo las tribus bárbaras, que hasta entonces habían ido penetrando pacíficamente, se vieron empujadas por el feroz jefe de los hunos, Atila. Estos pueblos germánicos que no provenían del mismo lugar ni hablaban la misma lengua (suevos, alanos, ostrogodos, visigodos, etc.) invadieron el ya debilitado imperio romano y lo quebrantaron política y lingüísticamente. La barbarie y la incultura se apoderaron de las tierras conquistadas. Los caminos construidos por los romanos y librados al bandillaje por lo que las diversas regiones del enorme imperio perdieron contacto entre sí. Por lo general las palabras aportadas se refieren a la vida militar: **yelmo, brida, espuela, embajada, heraldo, guante** y adjetivos como **rico, fresco, blanco, etc.**



Vikingo

- Nacimiento de las lenguas romances o neolatinas

Como la cultura de los conquistadores era inferior a la de los conquistados y sus lenguas diferentes no lograron, en general, imponer su idioma. Ya no había unidad lingüística, porque los nativos seguían utilizando el latín vulgar; pero, al estar casi incomunicados unos pueblos con otros, esas diferencias fueron haciéndose cada vez mayores.

Además, en cada una de las antiguas provincias romanas el latín ya había recibido influencias de lenguas primitivas diversas y de las diferentes lenguas bárbaras. Así llega un momento en que los habitantes de la península ibérica ya no se entendían con los de la península itálica o con los de la antigua Galia (hoy Francia). De este modo nacen las lenguas romances o neolatinas (siglos IX al XII) que son transformaciones del latín vulgar. Ellas son: **italiano, castellano, francés, portugués, rumano, catalán**, (hablado en el norte de España) **provenzal** (sur de Francia) y **sardo** (en la isla Cerdeña).

- Invasión de los árabes:

En el siglo VIII (año 711) los árabes invadieron la península ibérica cruzando el estrecho de Gibraltar. La dominación musulmana duró como la de Roma, ochos siglos, es decir hasta 1492. A pesar de su cultura superior y refinada no lograron imponer su idioma pero esta brillante civilización dejó huellas imborrables de su paso en las ciencias (matemática, astronomía), en la filosofía, en el arte, en la agricultura y en el comercio. Verdaderas joyas arquitectónicas los recuerdan: la Alhambra de Granada, el Alcázar de Sevilla, la Mezquita de Córdoba.

Si bien no llegaron a imponer su idioma, influyeron de tal manera sobre el pueblo conquistado, que el elemento árabe es, después del latino, el más importante en el idioma pues dejaron alrededor de 4000 voces las que generalmente comienzan con **al** que era el artículo en esa lengua: **alférez, azufre, ajedrez, almíbar, azotea, alhajas, albañil, acelga, azúcar, algarrobo, zanahoria, alcohol, alfombra aceitunas, etc.**

- La lucha por la reconquista

La campaña por la reconquista se inició poco después de la invasión árabe, desde el norte hacia el sur. Fueron surgiendo reinos independientes con diferentes dialectos que luchaban entre sí por el poder y, a veces, se unían contra los moros. Entre los reinos se destacó Castilla llamada así por ser la tierra de castillos fortificados. Los castellanos se destacaban por sus iniciativas militares y lingüísticas y en el siglo XI se destaca Rodrigo Díaz de Vivar, su héroe, llamado el Cid Campeador, que luchó heroicamente con los moros.

Castilla fue ampliando sus dominios y en su marcha hacia el sur contra los árabes también iba imponiendo el dialecto castellano, lo que dio origen a la unidad lingüística española.

En el siglo XV se unificó la península con la unión de los reinos de Castilla y Aragón (casamiento de Isabel y Fernando llamados luego Reyes Católicos) y se declaró al castellano como lengua oficial.

En 1492 se produjeron tres hechos históricos de enorme importancia para la difusión y expansión del castellano:

- La expulsión de los moros
- La publicación de la primera gramática del español
- El descubrimiento de América.

Luego de leer las diferentes etapas te propongo el siguiente ejercicio de fijación:

1. Coloque V o F según corresponda.
 - a. Los pueblos prerrománicos viven en la península ibérica hasta el s. III a.d. C
 - b. Todos los pueblos prerrománicos hablaban un mismo idioma.
 - c. El periodo romano se extiende entre el s. V y el s. VIII d.c.
 - d. Los romanos impusieron en la península el latín vulgar.
 - e. Los bárbaros son los germanos: vándalos, godos, hunos, ostrogodos, etc.
 - f. Los bárbaros ingresaron por el norte de la península.
 - g. Los bárbaros estuvieron entre los siglos III a.c y el V d.C
 - h. Los bárbaros no impusieron su idioma
 - i. De los bárbaros tenemos palabras relacionadas con la guerra porque eran guerreros.
 - j. El castellano nació con el francés, catalán, portugués como Lenguas Romances o Neolatinas.
 - k. El castellano nació con la invasión romana.
 - l. El castellano nació por la invasión bárbara.

Director: Prof. Caros Vargas

Recuerda que puedes comunicarte conmigo al 264-5771313 o por mail a anamoll_94@hotmail.com